AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA
Via Magazzini Anteriori, 63
48100 Ravenna
Tel. +39 (0544) 424511
Fax +39 (0544) 421945
E-mail: info@port.ravenna.it
Internet: www.port.ravenna.it

porto di ravenna

(n. 5 maggio 2009)

SAPIR
Porto Intermodale Ravenna spa
Tel. 0544/289711

Mensile su portualità e trasporti, anno XV n.5 redazione: via Raul Gardini, 20 Ravenna tel. 335.6194107. Sped.abb.post. 45% art.2 comma 20/b L. 662/96 filiale di Ravenna. Tasse pagate. Tassa riscossa. E 1,00

Nuova linea container MSC per Durazzo

a pag. 3

Tutte le notizie sull'autotrasporto a cura della Fita-Cna

A pag. 6

Welfare della gente di mare, assemblea presieduta dal com. Cordone L'incontro alla Capitaneria di porto

pag. 2

FIORE
CASA FONDATA NEL 1960
CASA DI SPEDIZIONI
AGENZIA MARITTIMA
SPEDIZIONI AEREE
SERVIZIO AEREO
RAVENNA (ITALY)
Phone: (0544) 598511
Fax: (0544) 423414
Telex 550369 Fiomar
E-Mail: fiore@fioreravenna.it
www.fioreravenna.it

Terminal Container Ravenna
Tel. 0544/434411

TRAMACO
Transit and Maritime Company

L'incontro si è svolto nella sede della Capitaneria di porto

Welfare della gente di mare, assemblea presieduta dal com. Cordone

Si è tenuta presso la Capitaneria di Porto di Ravenna, l'assemblea degli associati del Comitato Territoriale di Ravenna per il Welfare della Gente di Mare, presieduto dal comandante Carlo Cordone, presente anche l'ammiraglio Roberto Rufini, comandante della Capitaneria. Il Vicesindaco Giannantonio Mingozzi intervenuto in rappresentanza del Comune ha presentato alcune proposte per integrare e migliorare il sistema di collegamento del trasporto pubblico tra il porto e la città, in particolare i bacini attinenti i principali terminal e la via Baiona, migliorando i percorsi ATM con nuove segnalazioni e fermate da estendere in alcuni punti oggi non coperti dal servizio.
Presenti alla riunione l'architetto Nicola Scanferla e i rappresentanti di Autorità Portuale, ITF, Associazioni Agenti Marittimi e Spedizionieri, Associazioni Piloti del Porto, SERS, Gruppo Ormeggiatori, Avvisatore marittimo e Stella Maris.
Come è noto il Comitato territoriale di Ravenna di Gente di Mare ha come fine istituzionale il coordinamento delle azioni relative alla promozione ed allo sviluppo del benessere per tutti i lavoratori del porto, in particolare i marittimi di ogni nazionalità che vi approdano, nonché soddisfare i bisogni dei marinai che vogliono recarsi per acquisti o commissioni in città.

Casa di Spedizioni
Martini Vittorio s.r.l.
PARTENZE REGOLARI
FULL CONTAINER
GROUPAGE
CONVENTIONAL CARGO
MARINA DI RAVENNA
Tel. 0544/531.555 - Fax 531864
marvit-intal@linknet.it

Per l'imbarco e lo sbarco fuori dalla nave le vostre merci sono nelle nostre mani!
CO.FA.RI
CooperativaFacchiniRiuniti
Facchinaggio Industriale
Noleggio pale meccaniche e carrelli elevatori
Sezione Portuale:
1ª parallela Via Classicana, 15
Via Giovanni Bacci 44 Tel. 0544/452861 - Ravenna

GRUPPO SETRAMAR
SERVIZI PORTUALI, MARITTIMI E LOGISTICI
Il GRUPPO SETRAMAR è leader nel settore dell'offerta di servizi portuali, marittimi e logistici del porto di Ravenna.
L'attuale complesso portuale movimenta oltre 7 milioni di tonnellate di merci secche ed è potenzialmente in grado di movimentare fino a 100.000 contenitori l'anno.
Polivalenza, organizzazione e gestione diretta degli impianti sono tali da assicurare 24 ore su 24 e per l'intero arco dell'anno l'agevole movimentazione di ogni tipo di merce, offrendo alla clientela condizioni analoghe a quelle dei porti nord-europei.
766.000 mq di area complessiva di cui:
- 469.400 mq di piazzali
- 206.300 mq di capannoni
- 10 silos verticali
- 620.000 tonn. (base di grano) di capacità stoccaggio
- 1.745 metri lineari di banchine con pontile bifrontali per navi ro-ro
- raccordo ferroviario con 1.300 metri di binari
COMPARTO PORTUALE, MARITTIMO E LOGISTICO
SETRAMAR S.P.A. LLOYD RAVENNA S.P.A. SOCO S.P.A. EURODOCKS S.R.L. (*) — TERMINALI PORTUALI *PORT TERMINALS*
SERVIZIO DI RIMORCHIO *TUG SERVICE* — GESMAR S.P.A. (*) TRIPMARE S.R.L. (*)
SETRASPED S.P.A. MARISPED S.R.L. — CASE DI SPEDIZIONE *FORWARDING AGENCIES*
SERVIZI PORTUALI-AMBIENTALI *PORT/ENVIRONMENTAL SERVICES* — LABROMARE (*)
SPEDRA S.P.A. — AGENZIA MARITTIMA *SHIPPING AGENCY*
SERVIZI TECNICI E AMMINISTRATIVI *TECHNICAL/ACCOUNTING SERVICES* — ESSE.TI. S.R.L. S.T.A. S.R.L.
ARMAMENTO SETRAMAR S.P.A. — SERVIZI MARITTIMI *SHIPPING SERVICES*
(*) Società Collegate
(*) *Connected Companies*
GRUPPO SETRAMAR
Via Classicana 99 • 48100 Ravenna RA • Italy
Tel. +39 0544 435711 - 601611 • Fax +39 0544 435001 - 477993
www.setramar.it • setramar@setramar.it

DAL 1904
Raffaele Turchi
Agenti marittimi, spedizionieri, commissari d'avaria
Mediatori marittimi - Movimentazione e Magazzinaggio
merci varie e pezzi speciali - Imbarchi e sbarchi
Periti nautici e merceologici
Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
Via Alberoni, 31 - 48100 Ravenna Tel. (0544) 212417 - Fax (0544) 217579 - Tlx 550018 TURCHI I
E-mail: raffaele_turchi@raffaeleturchi.it - Internet: www.raffaeleturchi.it
Sub Agenti in tutti i porti italiani

porto di ravenna
mistral
Direttore responsabile: *Lorenzo Tazzari*
Editore e proprietario: *Mistral Comunicazione Globale s.a.s. di M. Vittoria Venturelli & C. Via Raul Gardini, 20 - Ravenna*
Fotocomposizione: *FullPrint - Ravenna*
Foto: *Giampiero Corelli e Fabrizio Zani*
Chiuso il 31-05-2009.
Reg. Trib di Ravenna n. 1044 dell'1/02/95 R.N.S. n. 5381
Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

> Garantito un collegamento stabile con l'Albania, paese in forte sviluppo

Nuova linea container MSC da Ravenna a Durazzo

Norberto Bezzi, Ceo dell'agenzia marittima Le Navi-Seaways, informa che MSC, secondo operatore mondiale nel trasporto contenitori, ha inaugurato un nuovo collegamento settimanale tra il Porto di Ravenna e quello di Durazzo.
Questa iniziativa, secondo Norberto Bezzi, ha i presupposti commerciali per affermarsi e, nel tempo, garantire un Servizio di Linea stabile con l'Albania, che è un Paese in forte sviluppo; non a caso sono numerose le imprese italiane ed anche Ravennati che stanno operando in quell'area.
"I nostri containers - aggiunge il responsabile commerciale export Massimo Montanari - trasportano in prevalenza materiali da costruzione, arredi, mobili e componenti meccaniche.
Una volta sbarcate a Durazzo, le merci possono raggiungere via camion le città all'interno dell'Albania, del Montenegro, della Serbia e della Macedonia.
Durazzo è quindi un porto strategico nell'area dei Balcani".
Il nuovo servizio per Durazzo va ad aggiungersi alle quattro linee MSC che settimanalmente attraccano al Terminal Contenitori del nostro porto; e più precisamente:
• Linea A: per Haifa-Ashdod, in Israele;
• Linea B : per Izmir-Gemlik-Istanbul, in Turchia;
• Linea C : per Mersin nel Sud della Turchia ed Alessandria d'Egitto;
• Linea D : per Pireo in Grecia, Limassol a Cipro, Beirut in Libano, Lattakia e Tartous in Siria.
In virtù dei Servizi offerti e degli approdi settimanali, MSC è il vettore marittimo di riferimento per il traffico contenitori movimentato nel nostro scalo, che resta il porto tramite il quale transita una significativa percentuale di merci destinate nell'area del Mediterraneo Orientale e Mar Nero e che, da qualche anno, si è anche aperto al traffico oceanico dei contenitori.
Le opere di approfondimento dei fondali e gli ulteriori interventi infrastrutturali programmati dall'Autorità Portuale non potranno che accrescere la competitività dello scalo; a queste sarebbe auspicabile seguisse anche una seria razionalizzazione delle procedure burocratiche a carico delle merci.

corship s.p.a.
agenzia marittima e spedizioni
Ship Agents at all Italian Ports
Via Teodorico, 15 - 48100 Ravenna
Tel. 0544 451538 (24 ore)
Fax: 0544 451703
Tlx: 05194078329 Via UK
webpage: http://www.corshipspa.com
e-mail: corship@corshipspa.com
Member of CISQ Federation
RINA
ISO 9001:2000
Certified Quality System
First Class service
our guarantee

COLUMBIA TRANSPORT
s.r.l.
SERVIZI SETTIMANALI 20' E 40'
FULL CONTAINER DA RAVENNA PER:
Ashdod, Haifa (Israele)
Pireo, Salonicco (Grecia)
Limassol (Cipro)
Istanbul, Gemlik (Turchia)
Alessandria (Egitto)
INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS
Ravenna, Via G. Matteotti, 31
Tel. 0544/34555 (4linee r.a.) • fax 34652
E-mail: rosanna@columbiarav.it

www.marittimaravennate.com

Morigi Roberto s.r.l.
CASA DI SPEDIZIONI
Studio di consulenza sulle normative per il commercio con l'estero - Dogane - Intrastat Iva comunitaria - Accise
47100 - FORLÌ
Via Punta di Ferro 2
Tel. (0543) 798942
Fax (0543) 798623

> Le aziende italiane hanno incontrato operatori provenienti da Usa, Argentina, Russia, Sudafrica

Oltre 500 incontri d'affari durante NauticaMed World

Sono stati quasi 500 gli incontri d'affari realizzati nella sesta edizione di NauticaMed World tra le 54 aziende italiane della nautica partecipanti e gli operatori provenienti da Argentina, Stati Uniti, Sudafrica e Russia.
Durante le due giornate di trattative svoltesi all'Almagià, buone opportunità d'affari sono emerse per le nostre aziende produttrici di sistemi elettronici per la sicurezza della navigazione marittima con l'emergente mercato nautico sudafricano, per i cantieri nautici alla ricerca di distributori per gli yachts in Russia, per le aziende leader nell'accessoristica interessate a trovare nuovi sbocchi commerciali con gli Stati Uniti.
Alpi spa, A.r.te., Biesse sistemi srl, CCLG spa, Focchi nautica, Glomex srl, Martini Costruzioni Nautiche srl, Quick srl, Wamblee srl, sono state le aziende romagnole della filiera nautica protagoniste dell'iniziativa, organizzata dall'Eurosportello della Camera di Commercio di Ravenna e dall'ICE in collaborazione con il Consorzio Export Nautico, l'Autorità Portuale e il sistema camerale.
La manifestazione nautica internazionale è poi proseguita con un convegno organizzato presso l'Autorità Portuale sul ruolo dell'innovazione e tecnologia nel design nautico come leva per consolidare la competitività del sistema nautico italiano nel mondo nella difficile congiuntura economica che attraversa anche questo settore.
Nella giornata di sabato si sono svolti gli appuntamenti conclusivi della manifestazione con la visita per gli operatori stranieri del Porto Turistico Internazionale di Marinara e di alcune tra le principali aziende nautiche di Ravenna.
Gli organizzatori si sono dati appuntamento per la settima edizione di NauticaMedWorld che si svolgerà a Ravenna nel marzo del prossimo anno.

BONYAD SHIPPING LINE EUROPE LTD
Agenti: BULK SERVICE LINES AGENCIES s.r.l. - Genova
Servizi di linea con cadenza mensile da Ravenna per:
Jeddah - Dammam - Kuwait - Jebel Ali
Bandar Abbas - Ras Laffan
Bandar Imam Khomeini - Assaluyeh
IMBARCO MERCI VARIE
Subagente:
INTERCONTINENTAL Shipping Agency srl
Marina di Ravenna - Tel. 0544.531831 - Fax 0544.530088
e-mail: intal@linknet.it

S.E.R.S. s.r.l.
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI

Sede legale: 48100 RAVENNA - Via Di Roma, 47
Tel. 0544 39719 - Fax 0544 33594 - C.P. 415

Sede operativa: 48023 Marina di Ravenna (RA) - Via Marmarica, 50
Tel. 0544 536711 - Fax 0544 539472

Base operativa: 48010 Porto Corsini (RA) – Molo S. Filippo
Tel. 0544 446335 – 0544 446360 – Fax 0544 447778

S.E.R.S. srl
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI
E SALVATAGGI

Servizi tecnico-nautici per un'efficiente sicurezza del porto di Ravenna

Piloti del Porto
Via Molo Dalmazia, 101
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530204-530453

S.E.R.S. srl
Via di Roma,47
48100 Ravenna
Tel. 0544/39719

Gruppo Ormeggiatori
Via Fabbrica Vecchia, 5
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530505-530116

Il presidente dell'Autorità Portuale ha incontrato i vertici della Cna

Parrello assicura tempi celeri per la Cittadella della nautica

Le imprese di CNA Nautica e CNA Innovazione di Ravenna, insieme ad alcuni dirigenti della Confederazione, fra cui il vicepresidente provinciale, Pierpaolo Burioli, il presidente comunale, Andrea Dalmonte e il direttore, Natalino Gigante, hanno incontrato il presidente dell'Autorità Portuale, Giuseppe Parrello che ha illustrato ai presenti lo stato di avanzamento del progetto di riconversione produttiva dell'ex area industriale Sarom a Cittadella della Nautica.

Parrello ha esordito definendo il progetto un vero e proprio caso di studio per il metodo utilizzato da Istituzioni e Organizzazioni economiche per affrontarlo, un metodo all'insegna della concertazione dove, attorno a un Tavolo appositamente predisposto, i vari soggetti hanno avuto modo di avvicinarsi progressivamente alla realizzazione del progetto.

In merito ai tempi il Presidente ha assicurato che i termini previsti saranno addirittura anticipati, in quanto l'accordo tra ENI, ARPA e Autorità Portuale permette già di ottenere le necessarie autorizzazioni da Provincia e Regione. Il progetto ravennate è il primo in assoluto - sul territorio nazionale - che ha ricevuto la finanziabilità immediata da parte del Ministero dello Sviluppo Economico per la rilevanza sociale e industriale, le dimensioni e l'immediata cantierabilità. Trentadue sono ad oggi le dichiarazioni di interesse, un numero rilevante che vede la disponibilità dell'Università e delle Organizzazioni economiche, prima fra tutte la CNA che, a livello nazionale, rappresenta oltre 7.000 imprese nella complessa filiera della nautica da diporto, con una stima di oltre 100.000 addetti. Le cosiddette "6 miglia della nautica" prevedono la realizzazione di un sistema integrato: dal potenziamento infrastrutturale ad un polo destinato alla formazione, ricerca, innovazione e design; dagli investimenti per il turismo al sostegno ai circoli nautici sia dal punto di vista infrastrutturale che della promozione delle attività legate all'acqua e al mare. Un nuovo ruolo del "territorio" dunque, un progetto che la CNA ha fortemente voluto e continuerà a seguire con attenzione per i vantaggi competitivi delle proprie imprese.

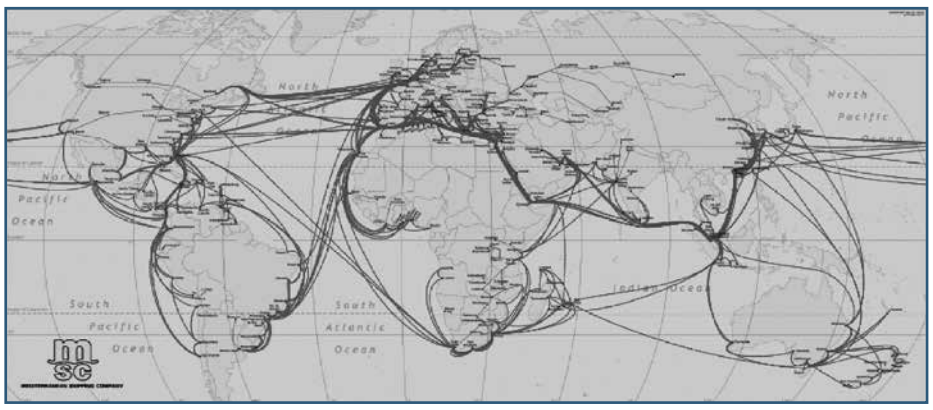
FIORE s.r.l.

ORTONA (CH)
ITALY

Spedizioni internazionali
Agenzia Marittima
Impresa Portuale
Magazzini e Depositi

www.fioreortona.com
info@fioreortona.com
Via Cervana, Ortona (CH)
Tel. 085.9066900
Fax 085.9062886

msc mediterranean shipping co. geneva



Servizi di linea "tutto contenitori"
in tutto il mondo ogni settimana

Linea "A" settimanale da Ravenna per Haifa/Ashdod (Israele)

Transit time per: *Haifa (4 giorni) - *Ashdod (6-7 giorni)

Linea "B" settimanale da Ravenna per Izmir/Gemlik/Istanbul (Turchia)

Transit time per: *Izmir (5 giorni) - *Gemlik (6 giorni) - *Istanbul (7 giorni)

Linea "C" settimanale da Ravenna per Mersin (Sud Turchia) Alexandria (Egypt)

Transit time per: *Mersin (14 giorni) - *Alexandria (16 giorni)

Linea "D" settimanale da Ravenna per Pireo (Grecia) / Limassol (Ciprio) / Beirut (Libano) / Lattakia (Syria) / Tartous (Syria)

Transit time per: *Pireo (4 giorni) - *Limassol (7 giorni) - *Beirut (8 giorni) - *Lattakia (10 giorni)

NUOVO SERVIZIO!!!

Linea "H" Albania / Croatia Express service settimanale da Ravenna per Durazzo (Albania) / Ploce (Croazia)

Transit time per: *Durazzo (24 Hours) - *Ploce (6 giorni)

WORLDWIDE DESTINATIONS IN TRANSHIPMENT

PER INFORMAZIONI E NOLI RIVOLGERSI A:
AG.MAR. LE NAVI SEAWAYS SRL - Via Aquileia, 5 - 48100 RAVENNA
Tel.: 0544 / 599 311 / Fax 0544 / 420410 (EXP.) 0544 / 420649 (IMP.)
Mail export dept.: montanarim@msclenavi.it
Mail import dept.: violar@msclenavi.it

CERTITRANS SEZIONE TRASPORTI DI CERTICHIM
AZIENDA CERTIFICATA CERTIFICATO N. 098 NORMA UNI EN 29002

CICLAT TRASPORTI

- Trasporto inerti e materiali di cava
- Trasporto rifiuti con motrici scarrabili, autotreni e motrici doppia trazione
- Trasporti eccezionali e carico tubi con piantane
- Carico rifiuti e materiali vari
- Servizio movimento terra, scavi, demolizioni, carico merci sfuse
- Pulizie industriali, canalizzazioni, bonifica serbatoi
- Lavaggi a caldo di parti industriali e cassonetti R.S.U.
- Servizio computerizzato di individuazione percorsi, smaltimenti
- Traffico e consegna merce al cliente
- In possesso delle autorizzazioni per ogni genere di trasporto

• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ELIMINAZIONE DEI RESIDUI DELLE OPERAZIONI PORTUALI

CICLAT TRASPORTI soc. coop a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 48100 Ravenna *Ufficio Trasporti:* Via Baiona 174 Tel. 0544 453342
Amministrazione: Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073 - *e-mail* ciclattrasporti@libero.it

Trasporti a cura di FITA-CNA

> Presentato uno studio curato dalla Fondazione ITL, presieduta dal prof. Stefano Zunarelli

Il 90% delle merci movimentate al porto viene trasportato con i camion

Presso la Sala dei Convegni dell'Autorità Portuale di Ravenna è avvenuta la presentazione dei risultati dello studio sull'autotrasporto. Indagine che ha posto il focus sulle relazioni con il comparto portuale, individuando criticità e linee di sviluppo, rivolgendo particolare attenzione al tema dell'intermodalità ed al rapporto con gli operatori.

"E proprio partendo dal dato più eclatante – precisa Stefano Zunarelli, presidente della Fondazione ITL - emerso da una precedente ricerca, che metteva in luce la scarsa rilevanza della logistica portuale sul business delle imprese di trasporto della provincia pari al 9% del totale, che si è ritenuto di dover indagare approfondendo le cause che hanno comportato il verificarsi di una scarsa capacità di interfacciamento tra gli operatori dell'autotrasporto ed il comparto portuale.

Dei 26 milioni di tonnellate annue movimentate complessivamente dal porto ben il 90% circa alimentano il traffico camionistico".

Attraverso una serie di interviste effettuate a terminalisti, spedizionieri, agenti marittimi ed aziende di autotrasporto si è cercato di ripercorrere la filiera della logistica portuale, mettendo a confronto domanda ed offerta di servizi logistici, individuando e classificando le tipologie di servizio richieste al fine di proporre le possibili soluzioni da implementare per dare impulso all'intero settore.

Interverranno sul tema Francesco Giangrandi Presidente della Provincia di Ravenna, Giuseppe Parrello Presidente dell'Autorità Portuale, Paolo Ferrecchi Direttore Generale Reti Infrastrutturali Logistica e Sistemi di Mobilità della Regione Emilia Romagna, Stefano Zunarelli ed Andrea Bardi Fondazione Istituto sui Trasporti e la Logistica.

www.portoravennanews.com
www.portoravennanews.com
www.portoravennanews.com

SIMAP s.r.l.
SOCIETÀ ITALIANA MARE PULITO
SERVIZI ECOLOGICI PORTUALI
• Ritiro e smaltimento rifiuti dalle navi in porto e in rada
• Sterilizzazione dei rifiuti potenzialmente infetti • Pulizia degli specchi acquei
• Pulizia delle banchine • Fornitura di acqua alle navi
SIMAP s.r.l. - 48100 Ravenna - Via Antico Squero 58 - tel. 0544 450848 - fax 0544 689196
e-mail: info@simapravenna.it

Confederazione Nazionale *dell'*Artigianato
e della Piccola e Media Impresa
Associazione Provinciale di Ravenna
SEDAR CNA SERVIZI E-mail: cnaservizi@ra.cna.it

C.A.P.A. SOC. COOP. a r.l.
piccoli trasporti
nazionali internazionali
Trasporto merci in genere da 1 a 150 q.li
Sede - Uffici
Magazzino merci
Porto S. Vitale
Via Zani 8 RAVENNA
Tel. 0544/436501
Fax 0544/436725

consar
consorzio sterratori autotrasportatori ravennati
UN SISTEMA
A supporto della mobilità delle merci con un processo di movimentazione che si sviluppa dal trasporto tradizionale alla logistica. **Q**ualità e **P**rofessionalità della struttura ne permettono la realizzazione.

RAPPORTO SOCIALE
• Capitale sociale da versare (€ 103,30/mese) 3.098,74 €
• Provvigione base sul fatturato 8%
• Tempi di riscossione prestazione 95 giorni
• Tempi pagamento gasolio 95 giorni
• Sconto gasolio 0,062 €/litro
• Tempi pagamento autostrade 60 giorni

INCENTIVI SOCIALI
NUOVI SOCI CHE AMPLIANO IL PARCO MEZZI CONSAR
• Riscossione delle prestazioni effettuate a 60 gg. per i primi 12 mesi
via Vicoli, 93 - 48100 Ravenna • tel. 0544/469111 - fax 0544/469243

La visita è gestita dall'agenzia Turchi. Ospiti americani, tedeschi e canadesi

La Azamar Quest fa tappa al terminal crociere

Tappa ravennate, gestita dall'agenzia Raffaele Turchi, per una delle splendide navi della compagnia Azamara Cruises, a bordo quasi seicento turisti. I passeggeri imbarcati sulla Azamara sono in prevalenza americani, a cui si aggiungono gruppi minori di canadesi e tedeschi.
La nave rimane al terminal per due giorni. La sosta di Ravenna è inserita in un itinerario di quattordici giorni che tocca alcune delle più belle località del Tirreno e dell'Adriatico: i cricieristi hanno già visitato Sorrento e Taormina, mentre dopo la partenza da Ravenna toccheranno Venezia, Dubrovnik e Olbia.
In occasione della 'due giorni' ravennate, la compagnia Azamara ha organizzato per i passeggeri varie escursioni nella città dei mosaici e nell'entroterra: fra le destinazioni facoltative figurano Firenze e San Marino, ma anche una visita di una giornata per ammirare i monumenti e le aree naturali della nostra città, e per lo shopping nei negozi del centro.

Presentato a Monaco di Baviera l'accordo per il Nord Adriatico

Si è chiusa a Monaco di Baviera la dodicesima edizione del salone Transport Logistic, la più importante rassegna internazionale del settore dei trasporti e della logistica. L'Autorità Portuale di Ravenna ha promosso la partecipazione a questa manifestazione congiuntamente ad alcuni dei soggetti maggiormente rappresentativi a livello regionale: FER, Dinazzano Po, Consar, Lugo Terminal e Camera di Commercio di Ravenna.
Grazie al lavoro congiunto ed alla collaborazione tra tutti questi soggetti è stato possibile presentare ai numerosi qualificati operatori internazionali che hanno visitato lo stand "Emilia-Romagna port and logistics", il sistema logistico regionale.
Alta è stata l'affluenza allo stand - dove sono stati presenti Gino Maioli, Presidente di FER, Giuseppe Davoli, Amministratore Delegato di Dinazzano Po, Augusto Berini, Presidente di Consar Servizi Logistici, Enzo Poli, Presidente di Lugo Terminal, Giuseppe Parrello, Presidente dell'Autorità Portuale di Ravenna ed il Responsabile Reti Infrastrutturali, Logistica e Sistemi Mobilità della Regione Emilia-Romagna, Paolo Ferrecchi - e attiva è stata la partecipazione di alcuni operatori portuali ravennati.
Il Salone ha registrato un aumento del numero di espositori di circa il 10% e un'affluenza di quasi 50.000 visitatori, analogamente all'edizione precedente, mostrando che il settore sta reagendo in modo positivo alla attuale crisi economica e sta investendo sul futuro. Nell'ambito dell'attività convegnistica parallela alla manifestazione, è stato presentato ad una folta platea di operatori l'Accordo di cooperazione tra i porti dell'Alto Adriatico (Venezia, Trieste, Koper, Ravenna), sottoscritto nell'aprile scorso, che ha destato grande interesse nel pubblico.

legacoop Ravenna

Cooperative
e qualità sociale
per lo sviluppo

Lega Provinciale delle Cooperative di Ravenna
Ravenna, via Faentina 106
tel. 0544.509511 - fax 0544.465747
www.legacoop.ra.it - legacoop@legacoop.ra.it

MOSAICO HOTELS
Hotel & Residence Management

Mosaico Hotels Via Darsena, 9 48100 Ravenna Tel. +39.0544.456665 Fax +39.0544.456673 www.mosaicohotels.it info@mosaicohotels.it

HOTEL MOSAICO

Camera singola • colazione a buffet	€ 57,00
Camera doppia • colazione a buffet	€ 85,00
Camera doppia • uso singola • colazione a buffet	€ 68,00
Camera tripla• colazione a buffet	€ 68,00

Appartamenti

Monolocale	1 giorno € 60	min. 3 giorni € 55
Trilocale	1 giorno € 85	min. 3 giorni € 70
Attico	1 giorno € 95	min. 3 giorni € 85

HOTEL MOSAICO suite

Monolocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 53 • min. 3 giorni € 48
Bilocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 66 • min. 3 giorni € 62
Bilocale • per 2 persone • colazione a buffet
• 1 giorno € 83 • min. 3 giorni € 72

Villa S. Maria in Foris

Camera doppia "Classic" • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • colazione a buffet	€ 110,00
Camera doppia "Classic" • uso singola • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • uso singola • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • uso singola • colazione a buffet	€ 110,00

Servizio Hotel Mosaico: aria cond., telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, parcheggio privato, biciclette gratuite.
Servizio Suite Mosaico: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Appartamenti: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Villa Foris: aria condizionata, telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, biciclette gratuite.

L'impianto per l'estrazione del gas verrà posizionato al largo di Porto Corsini

L'Eni autorizzata ad installare una nuova piattaforma in Adriatico

Il ministero dell'Ambiente ha autorizzato l'Eni ad installare una piattaforma marina, al largo di Porto Corsini, per l'estrazione di gas da due pozzi posti a una quarantina di chilometri dalla costa. Il parere favorevole del ministero è arrivato in questi giorni, a conclusione delle procedure di valutazione di impatto ambientale aperte alle fine del 2007. Il progetto è subordinato ad una serie di importanti prescrizioni mirate a ridurre gli effetti dell'intervento sull'habitat marino ma, soprattutto, ad attivare procedure di monitoraggio costante di eventuali fenomeni di subsidenza nell'area dei pozzi. Il progetto riguarda l'installazione di una piattaforma offshore di tipo monotubolare, denominata 'Guendalina'. Sarà la base da cui condurre la perforazione e il completamento di due pozzi direzionati, posti cioè non perpendicolarmente rispetto alla piattaforma. Verrà poi posata sul fondo marino una conduttura di dodici chilometri, attraverso la quale il gas estratto sarà inviato alla piattaforma 'Tea' già esistente e, da qui, alla centrale di Marina di Ravenna. Il 'jacket' dovrebbe essere messo in opera nella primavera del prossimo anno: la perforazione e il completamento dell'allacciamento alla 'Tea' dovrebbe essere completato nel periodo compreso tra giugno e agosto, quando la piattaforma dovrebbe iniziare a produrre. Lo scenario di cui dispone l'Eni, sulla base delle indagini geofisiche, prevede una stima delle riserve di 631 miliardi di metri cubi di gas naturale da produrre in 6 anni.

Dal ministero dell'Ambiente hanno espresso parere favorevole, apprezzando alcune particolarità del progetto che mirano a contenere l'impatto sull'area: in primo luogo il fatto che si sia scelto di realizzare una sola piattaforma per due pozzi, ricorrendo alle tecnologie di scavo 'in obliquo' che ha un costo più alto, visto che aumenta la distanza da corpire rispetto a una piattaforma posta sulla verticale del giacimento. E' considerato positivo il fatto che Eni utilizzi una condotta sottomarina appoggiata sul fondo e non interrata: comporta l'uso di materiali più costosi e manutenzioni più frequenti, ma limita così lo 'stress' per la flora, la fauna e l'ecosistema marino. Il ministero, ancora, valuta favorevolmente l'impiego, durante le attività di scavo, di fanghi a fase acquosa e di additivi di nuova generazione maggiormente ecocompatibili, come anche il fatto che per tutte le fasi progettuali sono state utilizzate le migliori tecnologie disponibili.

Compagnia Portuale Ravenna
Un'impresa per il porto
Imbarco - Sbarco
e movimentazione merci
nel Porto di Ravenna
48100 RAVENNA - Via Antico Squero, 6 - Tel. (0544) Centralino 452863
Telefax (0544) 451190 - Telex 551017 COPORT I

UNI EN ISO 9001:2000 CERTIQUALITY SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO
ALA LOGISTICA AMBIENTE s.c.r.l.
ASSOCIATA CICLAT
Sistemi logistici integrati
al servizio
del Porto di Ravenna
• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ESERCIZIO DEI SERVIZI PORTUALI DI PORTABAGAGLI
ALA LOGISTICA AMBIENTE soc. coop. a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 - 48100 Ravenna *Amministrazione*: Via Baiona, 174
Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073

C S R
CONTAINER SERVICE RAVENNA srl
RIPARAZIONE NOLEGGIO E VENDITA
container, flat, open top, reefer, moduli abitativi
• Container nuovi ed usati, per il trasporto marittimo, terrestre, standard (10'-20'-30'-40') ed altre dimensioni
• Container climatizzati caldo/freddo
• Container aperti per il caricamento dall'alto - Platform, pianali, flat rack a sponde fisse o reclinabili
• Container stagni ad uso magazzino e modificati con porte e finestre
• Servizio ispezione/perizia e riparazione container

LAVORAZIONE SU MISURA PER IL CLIENTE per ogni tipo di utilizzo

Moduli abitativi, uso ufficio, per cantiere, con o senza servizi, coibentati e con aria condizionata
Siamo inoltre in grado di fornire
Rampe di carico container - Teloni plastificati ed in pvc
Recinzioni e costruzioni di carpenteria di vario genere
LA STRUTTURA È OPERATIVA ALL'INTERNO DEL TERMINAL CONTAINER
Tel. 0544-436565 - fax 0544-436700 - e.mail. csr.container@tin.it

SECOMAR SERVIZI ECOLOGIA MARE
Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
La Società, concessionaria del servizio antinquinamento nel Compartimento Marittimo di Ravenna, fornisce servizi di:
• *Prevenzione e bonifica degli inquinamenti marini e delle acque interne*
• *Ritiro e trattamento rifiuti liquidi da bordo delle navi*
• *Pulizia degli specchi acquei*
• *Bunkeraggi*
48023 Marina di Ravenna (RA) - Via del Marchesato, 35
Tel. 0544.530534 - Fax 0544.530846
Direzione: dirt@secomar.it
Ufficio tecnico: re@secomar.it
Ufficio operativo: op@secomar.it